

Framhald av síðu 11

um slögum av kinesiskum mati, har av nakað var suppa. Í Thailandi eru tey ómetaliga góð til at gera suppur. Síðani skulu vit skera í brúðleypskøkuna. Gøj og eg skulu skera tað fyrsta stykkið, sum síðani verður givið til læraran hjá Gøj. Hinir gestirnir fáa síðani hvør sitt stykki.

Meðan etið verður, verður tónleikur spældur. Tvær sangarinnur eru, sum skiftivís syngja. Eisini er Kairoko, sum er sera væl dámt í Thailandi. Um onkur av gestunum heldur, at tann sum er uppi á pallinum dugir væl at syngja, kann viðkomandi fara upp og geva hesum eina peningagávu ella blómur.

Seinni dansa vit thailendskan dans. Eg haldi, at tað er ein sera penur dansur, men eg má viðganga, at eg eri ikki góður til at dansa hann. Mann skal brúka hendurnar nógv og eisini fingrarnar. Í Thailandi kenna tey als ikki til enskan dans, soleiðis sum vit kenna hann.

Vitjan okkara í templinum

Vit vitja í dag templið Boadang, har munkurin Luan Paa Bun heldur til. Í hesum templi er ein stórus liggjandi Buddha.

Sjálvt templið liggur langt inni í einari víðalund, men allan vegin inn til templið, koma vit framvið ymskum áhugaverdum. Vegirnir eru ikki góðir. Teir eru úr grúsi, sum óivað hava fingið skaða, tá regntíðin hevur verið.

Templið er umgirt av einari lítlari rennu. Í hesi rennuni eru smáfiskar. Tað er eitt sindur løgið at koma inn í eitt slíkt



Thailendska ferðslumentanin er serlig

tempil. Tað er akkurat sum um har er ein sovorðin friður. Munkurin, sum vit skulu vitja, situr og hevur samrøðu við eina konu og

son hennara.

Tá ið tey eru liðug, koma vit nærri. Vit Wai heilsa og gera, sum man ger, tá ið menn eru á

vitjan hjá munkum. Munkurin fær eina peningagávu frá okkum, men tá eg handi honum hana, gevur hann mær ein peningaseðil aftur. Eg takki á røttum thailendskum. Seinni gevur hann mær eina Coca Cola. Hetta er ikki vanligur skikkur. Eg fái at vita frá konu mínari, at eg eri sera heppin at fáa henda peningaseðilin. Eg skal goyma hann og um eg nakrantið fái brúk fyri nøkrum tølum, td. um eg spæli við í lotto, skal eg brúka tølini frá peningaseðlinum, tí tey geva okkum eyddu.

Síðani biður munkurin fyri okkum. Hann biður um, at vit fáa eitt langt og lukkugt lív, at vit skulu elska hvønn annan og at vit altíð skulu verða saman.

Tann liggjandi Buddha, sum er inni í templinum, hevur vegna umvæling av templinum, eitt teppi yvir seg, so vit siggja hann tíværri ikki rættiliga.

Uppi undir loftinum hanga nógvir peningaseðlar. Teir eru rættiliga pent settir fastir uppi undir loftinum í ymskum mynsturum. Hetta eru pengaseðlar úr størsta partinum av heiminum. Eg eri eitt sindur harmur um, at eg ikki havi ein føroyskan pengaseðil við, tí so er tað fyrsti av tí slagnum her.

Vit fáa ymiskar gávur frá munkinum. Allar gávunar, sum vit fáa, geva okkum eyddu í lívi okkara.

Heimkoman

Tá ið vit tann 28. desember seta kósina heim aftur til Danmarkar, ferðast vit í 27 tímar innan, vit

eru í Árhús. Vit eru sera troytt. Tíðarmunin uppá 5 tímar millum Thailand og Danmark føla vit fyrst av álvara dagarnar eftir.

Nú tá eg liti aftur á hesa brúðarferð, kann eg ikki annað enn at staðfesta, at hetta gjordist ein frálík ferð. Ein ferð, sum eg ongantið í lívi mínum fari at gloyma. Eg havi altíð hildið, at føroyingar, suðuroyingar og ikki minst vágbingar eru heimsins blíðasta fólk, men eg má viðganga, at eg í Thailandi havi møtt blíðari og hjartabetri fólk. Nógvar teirra fólk, sum ikki eiga peningaliga nógv virðir, men tey geva meira enn tað sum kann gerast upp í peningi. Tey geva nevniliga hjartarúm, húsarúm og kærlleika. Tað er sera kensluborið at siga færvæl til hesi fólk.

Hátturin, sum vit á hesum sinni eru gift á, var eitt satt upplivilsí, ikki minst fyri Gøj. Tað hevur al stóran týðning fyri hana at verða gift á rættan thailendskan hátt. Eg eri eisini glaður fyri, at eg havi havt møguleika at uppliva hetta.

Eftir at vit eru komin heim, eru tað nøkur, sum skemtandi hava hildið fyri, nær vit skulu giftast aftur. Eg havi svarað skemtandi aftur, at vit eru gift í Danmark, har vit búgva í lötuni, vit eru gift í Thailandi, har kona mín kemur frá, og seinni fara vit at gifta okkum í Føroyum, har eg komi frá. Ja, hvi ikki tað, kann man spyrja.

Tað, sum er mest áhugavert á hesi ferðini, er sjálvandi at kona mín og eg enn einaferð hava sagt ja til hvønn annan, og at vit at enda finga okkara brúðarferð.

Coca Cola Cup 2003

Coca Cola



B68 bjóðar øllum dreingum og gentum at gera lið til innandurakapping í fótbólti í høllini í Runavík 1. og 2. februar 2003

Aldursbólkar	(Føðíár)
Pinkur	(93–94)
Gentur 10–12	(91–92)
Smágentur 12–14	(89–90)
Gentur 14–17	(86–87–88)
Pinkulingar	(95–96)
Smápiltar	(93–94)
Piltar	(91–92)
Smádreingir	(89–90)
Dreingir	(87–88)
Unglingar	(84–85–86)

Á hvørjum liði eru 5 leikarar. Í deildunum Gentur 14–17, dreingir og unglingar eru bert 4 leikarar.

Loyvt er at hava ein skiftisleikara. Luttøkugjaldið er kr. 200 fyri hvørt liðið. Liðini skulu hava fótbóltsnøvn

Tilmelding hjá:	
Edmund Jacobsen	448649
Høgni Hansen	448274 222209
B68	448068
Fax	449050
E-mail:	b-68@post.olivant.fo

Seinasta freist at melda til er týsdagin 28. januar.

TÓRSHAVNAR KOMMUNA

Pedagogar til Dagstovnin á Løgmannabreyt

Tórshavnar kommuna søkir eftir pedagogum til nýggja Dagstovnin á Løgmannabreyt.

Størvini
Talan er um 1 varaleiðarastarv og 3-4 pedagogstørv, 30-40 tímar um vikuna í barnagarðsstovnum og 3-4 pedagogstørv, 30-40 tímar um vikuna til vøggustovunar.

Vit bjóða
fleiri áhugaverd størv, har tit saman við leiðaranum fáa møguleika fyri at seta tykkara dám á stovnin, seta starvsfólk og byggja upp eitt pedagogiskt umhvørvi í stóðugari menning.

Vit ynskja
at tann ið settur verður, skal vera røkin, nærlagdur og álítandi, hava góð samstarvsevni, og kunna taka ábyrgd. Tú skalt, saman við hinum starvsfólkunum, vera við til at geva børnunum ein mennandi gerandisdag við umsorgan, tryggleika og avbjóðingum.

Setanarviðurskipti
Varaleiðarastarvið verður sett 15. mars 2003 og pedagogstørvini 1. apríl 2003 ella eftir nærri avtalu. Løn sambært sáttmála millum Føroya Pedagogfelag og Kommunala Arbeiðsgevarafelagið.

Meiri fæst at vita
um størvini við at venda sær til Sofíu Nattestad, leiðara, tlf. 225782 ella Katrína Petersen, samskipara, tlf. 315160.

Umsókn
saman við viðmælum og upplýsingum um útbúgving og royndir, skal vera Tórshavnar kommunu, postrúm 32, 110 Tórshavn, í hendi í seinasta lagi 17. februar 2003. Viðmerk á umsóknina "Pedagogar á Løgmannabreyt".

www.torshavn.fo

TÓRSHAVNAR KOMMUNA

Runavíkar býráð
søkir eftir

Leiðara til Sosíalu deild.

Við hesum verður søkt eftir leiðara til sosíalu deild í Runavíkar kommunu. Viðkomandi, ið settur verður í starv, skal í høvuðsheitum røkja hesar uppgávur: Hava dagligu leiðsluna og ábyrgdina av sosíalu deild býráðsins, herundir uppbyggja eina góða sosíala fyrisiting. Verða við til í samstarvi við sosíalu nevnd og borgarstjóran at evna politisk og faklig mál innan sosíala økið. Verða skrivari hjá barnanevndini og í aðrar mátar at samskipa og fyrireika arbeiðið hjá nevndini. Verða skrivari hjá sosíalu nevnd, herundir at fyrireika og samskipa tey mál, sum nevndin hevur til viðgerðar. Samskipa kommunalu barnaansingina, herundir umsita bíðlistar og annars verða bindilið millum kommununa og kommunalu stovnamar innan hetta økið. Hava samskipti við mynduleikar innan sosíal mál og við viðskiftafólk, ið venda sær til kommununa við sosíalum spurningum. Samskipa arbeiðið viðvíkjandi teimum málum innan eldraðki, kommunulækna-, barnatannlæknaskipan sum kommunan umsitur.

Runavíkar Kommuna
Heiðavegur FO-620 Saltangará
Tel. 417000 Fax 417001
E-mail: runavik@runavik.fo

TÓRSHAVNAR KOMMUNA

Pedagogar til Dagstovnin á Hamrinum

Tórshavnar kommuna søkir eftir pedagogum til nýggja Dagstovnin á Hamrinum.

Størvini
Talan er um 1 varaleiðarastarv og 3-4 pedagogstørv, 30-40 tímar um vikuna til barnagarðsstovnur og 3-4 pedagogstørv, 30-40 tímar um vikuna til vøggustovunar.

Vit bjóða
Fleiri áhugaverd størv, har tit saman við leiðaranum fáa møguleika fyri at seta tykkara dám á stovnin. Seta starvsfólk og byggja upp eitt pedagogiskt umhvørvi í stóðugari menning.

Vit ynskja at tú
- hevur hug og áráði at skapa ein fjølbroyttan og tryggan gerandisdag, við virðing og umsorgan fyri tí einstaka barninum, foreldrunum og starvsfeløgnum.
- ert røkin og álítandi, hevur góð samstarvsevni, og kanst taka ábyrgd.
- sært møguleikar og avbjóðingar, sum liggja í nærumhvørvinum á Hamrinum.

Setanarviðurskipti
Varaleiðarastarvið verður sett 1. mai 2003 og pedagogstørvini 15. mai 2003 ella eftir nærri avtalu. Løn sambært sáttmála millum Føroya Pedagogfelag og Kommunala Arbeiðsgevarafelagið.

Meiri fæst at vita
um størvini við at venda sær til Elisabeth Henriksen, leiðara, tlf. 225784 ella Katrína Petersen, samskipara, tlf. 315160.

Umsókn
saman við viðmælum og upplýsingum um útbúgving og royndir, skal vera Tórshavnar kommunu, postrúm 32, 110 Tórshavn, í hendi í seinasta lagi 17. februar 2003. Viðmerk á umsóknina "Pedagogar á Hamrinum".

www.torshavn.fo

TÓRSHAVNAR KOMMUNA

Pedagogar til Dagstovnin á Løgmannabreyt

Tórshavnar kommuna søkir eftir pedagogum til nýggja Dagstovnin á Løgmannabreyt.

Størvini
Talan er um 1 varaleiðarastarv og 3-4 pedagogstørv, 30-40 tímar um vikuna í barnagarðsstovnum og 3-4 pedagogstørv, 30-40 tímar um vikuna til vøggustovunar.

Vit bjóða
fleiri áhugaverd størv, har tit saman við leiðaranum fáa møguleika fyri at seta tykkara dám á stovnin, seta starvsfólk og byggja upp eitt pedagogiskt umhvørvi í stóðugari menning.

Vit ynskja
at tann ið settur verður, skal vera røkin, nærlagdur og álítandi, hava góð samstarvsevni, og kunna taka ábyrgd. Tú skalt, saman við hinum starvsfólkunum, vera við til at geva børnunum ein mennandi gerandisdag við umsorgan, tryggleika og avbjóðingum.

Setanarviðurskipti
Varaleiðarastarvið verður sett 15. mars 2003 og pedagogstørvini 1. apríl 2003 ella eftir nærri avtalu. Løn sambært sáttmála millum Føroya Pedagogfelag og Kommunala Arbeiðsgevarafelagið.

Meiri fæst at vita
um størvini við at venda sær til Sofíu Nattestad, leiðara, tlf. 225782 ella Katrína Petersen, samskipara, tlf. 315160.

Umsókn
saman við viðmælum og upplýsingum um útbúgving og royndir, skal vera Tórshavnar kommunu, postrúm 32, 110 Tórshavn, í hendi í seinasta lagi 17. februar 2003. Viðmerk á umsóknina "Pedagogar á Løgmannabreyt".

www.torshavn.fo

Meir millum himmal og jørð?

Hesar seinastu mánaðirnar havi eg búið í einum gomlum húsum, hjá eini familju, ið næstan aldri er heima. Tað hevur gingið fint, eg og mín sambúgvi hava ansað eftir húsunum, gingið túr við hundinum, Otis, og annars bara ansað okkum sjálvum.

Nú ein dagin spurdi sonurin í húsinum meg, um eg visti, at húsið var "haunted", also at tað spøkti. Tað helt eg meg ikki hava hoyrt, men hann segði, at tað var nakað tey øll vistu. Eg spurdi, hvat prógv hann hevði um tað, og so fortaldi hann mær ymiskt, ið hendi teimum av og á.

Eitt er, at bókur detta niður av hillunum, sum um onkur stendur og togar tær út við

einum fingri. Hetta havi eg ongantið sæð, men tað segði hann var vanligt. Sjálvur hevði hann tann sama morgunin sitið og lisið í song síni, tá hann kom til at skoyta yvir á kommoduna. Ein skuffa stóð opin, men tað tonkti hann ikki yvir, sjálvt um hann ikki hevði opnað hana sjálvur. Hann las víðari eina góða løtu, og kom so aftur til at skoyta yvir á kommoduna. Nú vóru triggar skuffur opnar. Hann hevði ikki sovið, og ongin hevði verið inni í kamarinum. Hann spurdi meg, um eg ongantið hevði upplivað nakað løgið. Nei, tað hevði eg ikki. Men so alika-væl. . . Eg kom í tankar um ta náttina, tá eg vaknaði av at onkur var í ganginum uttan

fyri mitt kamar. Ljósið var ikki tendrað, tað sá eg undir gáttini, men onkur var heilt greitt í ferð við at róta gjøgnum skuffuna í kommoduni. Eg hugsaði beinanvegin, at tað var ein innbrotstjóvur, og tordi ikki at anda, fyri at hann ikki skuldi hoyra meg. Eftir eina løtu steðgaði skrumlið, og eg biðaði eftir at hoyra onkran ganga burtur. Tað gjørdi eg bara ikki. Ongi fótafet vóru at hoyra. Tað tók eina góða løtu, men til síðst sovnaði eg aftur. Morgunin eftir spurdi eg hús-fólkið, um nakar av teimum hevði verið uppi um náttina, og niðri í kjallaranum. Ongin hevði, og ongin hevði hoyrt nakað. Ongin hevði brotið inn heldur, allar hurðar vóru

stongdar.

Um jólini hevði eg vitjan av familju míni. Tey búðu øll heima hjá mær, og vit høvdu tað sera hugnaligt saman. Nýggjárstaftan vóru vit á eini "cocktail-cruise" á ánni sum rennur forbi her í Washington. Pyntað sum vit sjálvandi skuldu verða, so hevði systir mín lánt eina ketu við perlum at hava um miðjuna. Tá vit komu heim aftaná ein sera góðan og stuttligan túr, hongdi systir mín ketuna um hondtakið á vesinum hjá mær. Tá eg nakað seinni kom inn á vesið, lá ketan á gólvinum í 6 pettum. Ongin hevði verið inni har, og hon kundi ikki vera dottin niður av sær sjálvum, tí tað er eitt sovorðið

knoppa-hondtak, so hon skuldi verið dottin uppum. Ta gátuna loystu vit heldur ongantið.

Mín tíð her í Washington er at enda komin, og eg má siga, at tað hevur verið eitt tað besta upplivisið í lívinum. Øll hava verið so fitt og blíð, og eg vóni bara, at eg fái høvi at koma aftur at vitja.

Í íbúðini á Oyrasundi man ikki spøkja tað stóra. Alt hetta eg havi sagt frá kann sjálvandi vera tilvildarligar hendingar. Tað var eisini tilvildarligt, at speglið á vesinum datt niður úr vindeyganum og fór í smíldur. Tað var sjálvandi vindurin. Ella var tað?

